

No. 13536

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
COLOMBIA**

**Loan Agreement—*Pre-investment Studies Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 31 January
1969). Signed at Washington on 12 March 1974**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 16 September 1974.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
COLOMBIE**

**Contrat de garantie — *Projet relatif à des études de
préinvestissement* (avec annexes et Conditions
générales applicables aux contrats d'emprunt et de
garantie en date du 31 janvier 1969). Signé à
Washington le 12 mars 1974**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le
développement le 16 septembre 1974.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 27 June 1974, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

¹ Entré en vigueur le 27 juin 1974, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.